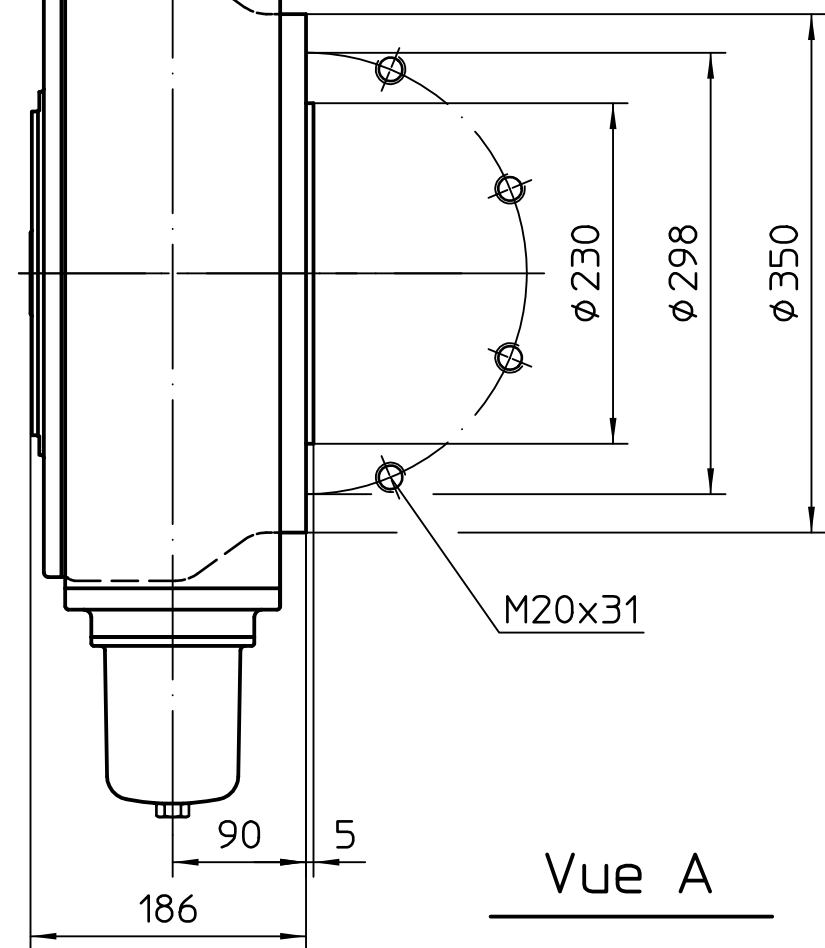
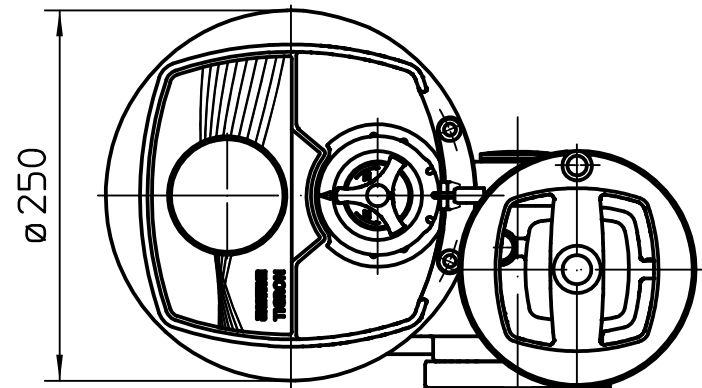
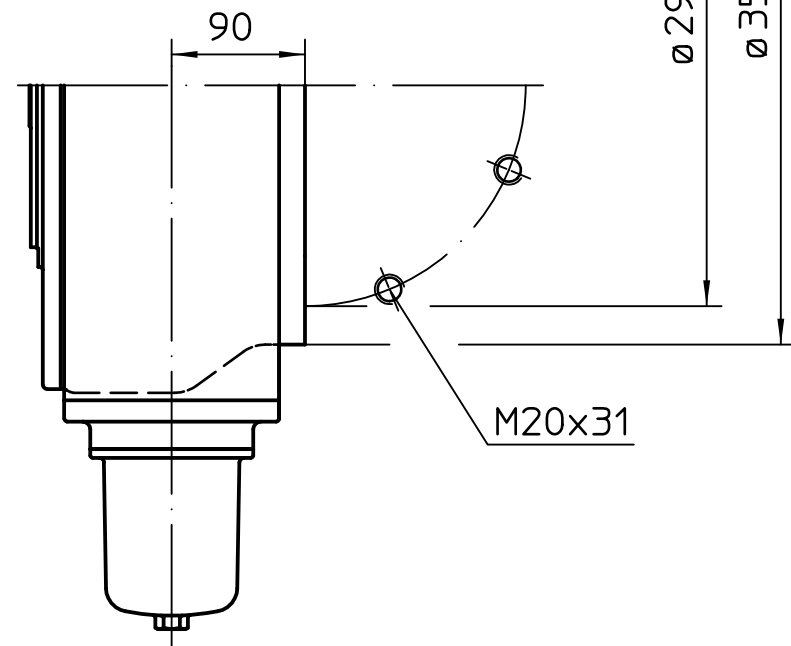
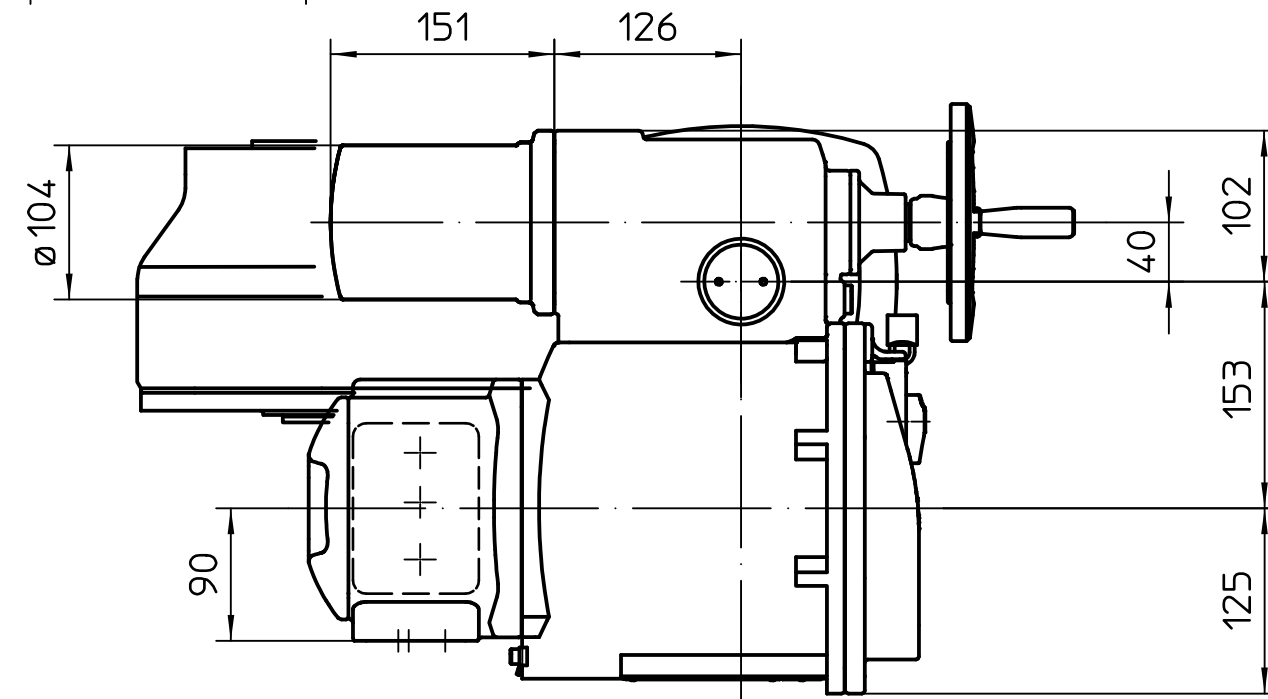


Ce plan est sujet aux règlements de la protection du droit d'auteur.

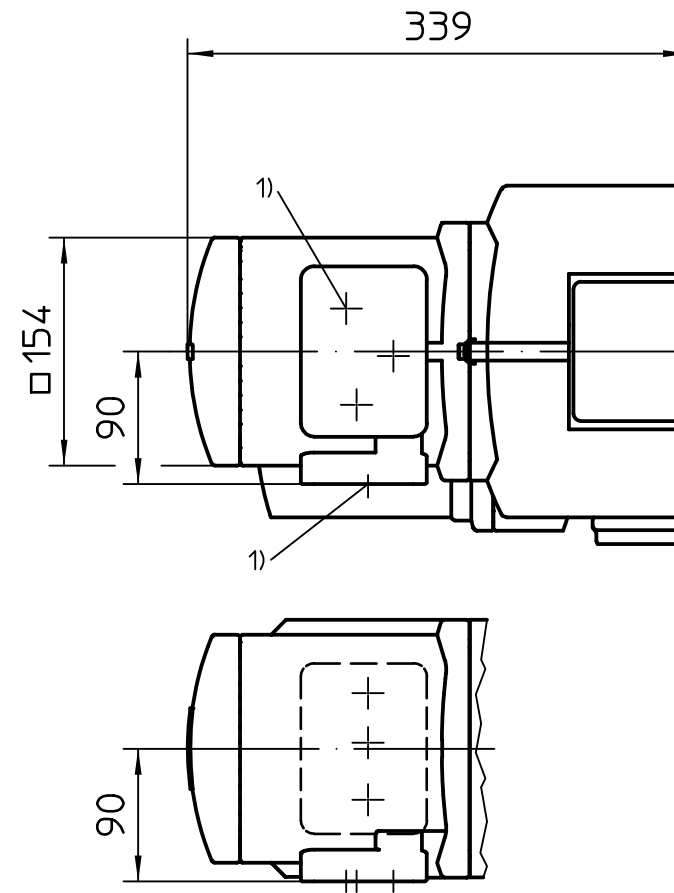
Option bride plane



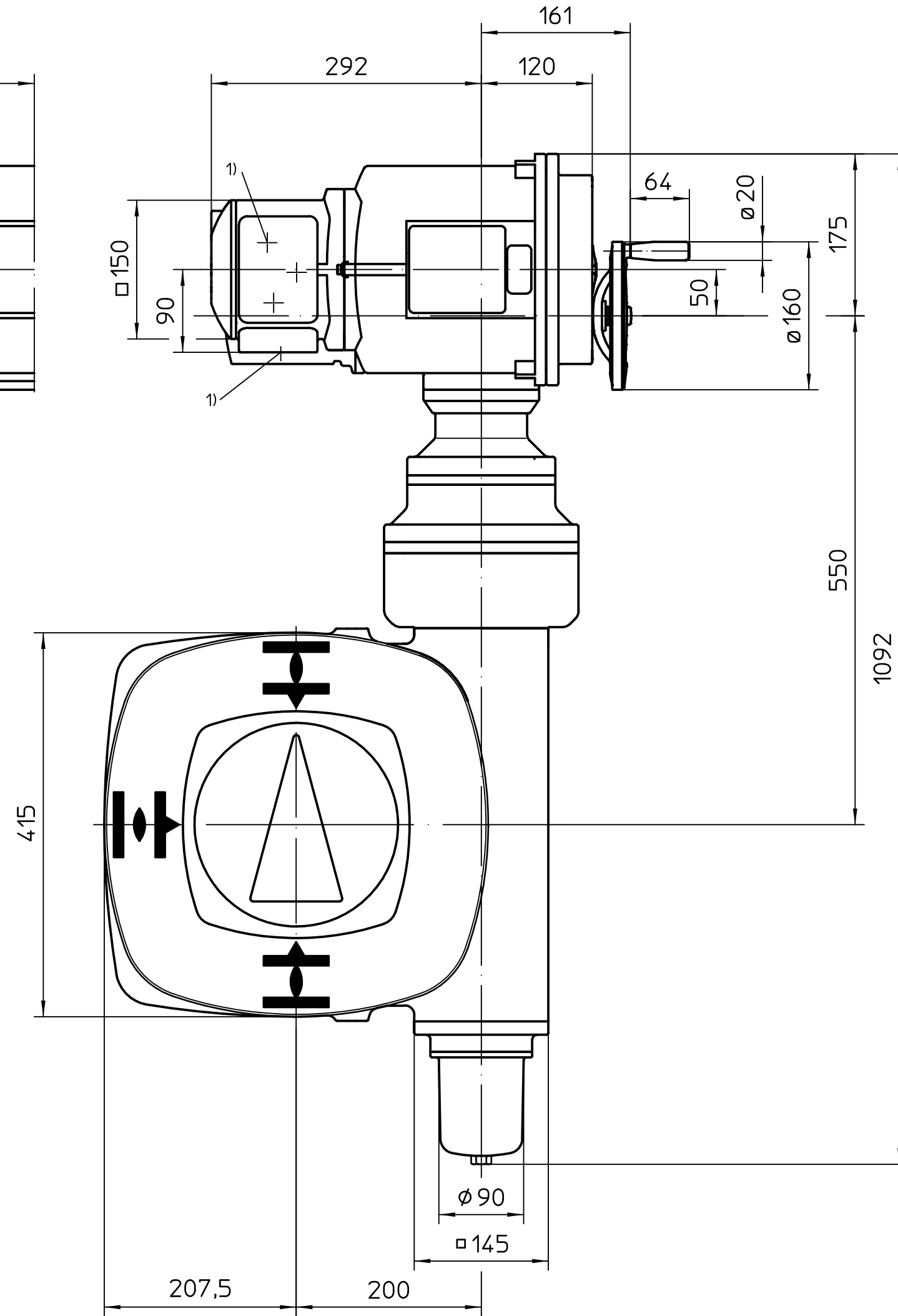
Vue A



Option  
Raccordement électrique  
en version « Ex d »

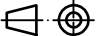


Standard  
Raccordement électrique  
en version « Ex e »



1) Taraudage pour entrées de câbles selon AR ou fiche de données techniques

\* Position de montage A

|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|------|---|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------|------|---|-----|---|
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            | <br>AUMA Riester GmbH & Co. KG | TR-M30X/TR-M60X<br>-GS200.3-F30-RR-RL | U2.7680 | <table><tr><td>Page</td><td>1</td></tr><tr><td>Qté</td><td>1</td></tr></table> | Page | 1 | Qté | 1 |
| Page | 1 |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
| Qté  | 1 |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  | Echelle                                                                                                            |            | 1:5                                                                                                                 |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                               |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    | Date       | Nom                                                                                                                 |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  | Edité                                                                                                              | 2023-07-28 | Goltsev                                                                                                             |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  | Testé                                                                                                              | 2023-07-28 | Demir                                                                                                               |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  | Approuvé                                                                                                           | 2023-07-28 | Goltsev                                                                                                             |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  | AUMA Riester GmbH & Co. KG<br>P.O. Box 1362<br>79373 Muelheim/Germany<br>Tel. +49 7631 809-0<br>Fax +49 7631/13218 |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |
|      |   |  |  |                                                                                                                    |            |                                                                                                                     |                                       |         |                                                                                |      |   |     |   |

Toutes les dimensions en mm

Pour toutes les autres dimensions des servomoteurs/réducteurs,  
cf. fiche de dimension la plus récente